

2019-12-11

**Kulturnämnden**

**Tid:** Onsdagen den 11 december 2019 kl. 13:15-16:40

**Plats:** Kommunstyrelsens mötesrum

**Beslutande:** Helena Smith (S), ordförande  
Fredrik Elgh (C), vice ordförande  
Matilda Olofsson (S)  
Kjerstin Widman (M)  
Kajsa Danielsson (V)  
Robin Törnberg (L)  
Peder Karlsson (MP)  
Hamda Mohamed Dubad (S), t.jg. ers. för Ali Yasin Dahir (S)  
Anna Johansson (S), t.jg. ers. för Theodor Appelblad (S)  
Eva Westman Modig (M), t.jg. ers. för Anton Bergström (M)  
Per Adsten (V), t.jg. ersättare för Wilmer Prentius (V)

**Övriga deltagare:** Se sidan två

**Utses att justera:** Fredrik Elgh

**Sekreterare:** Elisabeth Anttu ..... §§ 66-72  
Elisabeth Anttu

**Ordförande:** Helena Smith .....  
Helena Smith

**Justerare:** Fredrik Elgh .....  
Fredrik Elgh

**BEVIS****Justerat protokoll har offentliggjorts genom anslag**

Organ: Kulturnämnden

Sammanträdesdatum: 2019-12-11

Anslaget har satts upp: 2019-12-16

Anslaget tas ner: 2020-01-07

Förvaringsplats: Fritid, Umeå kommun

Underskrift: Elisabeth Anttu .....  
Elisabeth Anttu

## Övriga deltagare

### Ej tjänstgörande ersättare

Kurt Åke Sjöström (S)

Bengt Norman (S)

Liv Granbom (M)

Birgitta Stål (V)

Inger Renström (C)

Evelina Tjärnström (L)

Philip Häggström (MP)

### Tjänstemän

Fredrik Lindegren, kulturchef

Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Ingegerd Frankki, bibliotekschef §§ 66-68

Peter Gustavsson, controller, §§ 66-70, del av § 71

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

Elisabeth Anttu, nämndsekreterare



**§ 66**

Diarienum: KU-2018/00011

**Lokalförsörjning Umeå kulturförvaltning****Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att ge kulturförvaltningens tjänstemän i uppdrag att redovisade framtida lokalbehov anmäls till Umeå kommuns Fastighet som kommande lokalförsörjningsbehov.

**Ärendebeskrivning**

Umeå kommun Fastighet ansvarar för att förse de kommunala verksamheterna med lokaler och fastigheter efter inlämnade planer för lokalförsörjning. Lokalförsörjningsplanen omfattar också underhåll- och renoveringsbehov.

Kulturförvaltningens olika förhyrningar omfattar i huvudsak fastigheter och lokaler för stadsbiblioteket, närbibliotek och i viss mån för andra kulturangelägenheter.

Alla behov av förändrade lokaler, nya lokaler, avyttring av befintliga förhyrningar, underhåll och reinvesteringar skall anmälas till Umeå kommun Fastighet för samplanering.

Bifogat följer en förteckning över de, för närvarande, kända behoven som föreligger, dock ej i prioritetsordning.

**Beslutsunderlag**

Lokalförsörjningsplan 2020

**Beredningsansvariga**

Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

**Beslutet ska skickas till**

Leif Mårtensson, ledningskoordinator



## § 67

Diarienum: KU-2019/00058

## Kvalitetsdeklarationer 2020

### Beslut

Kulturnämnden beslutar

att fastställa kulturförvaltningens reviderade kvalitetsdeklarationer för bibliotek, program, Kvinnohistoriskt museum, kulturreceptionen och Kulturskolan.

### Ärendebeskrivning

En del i kvalitetsarbetet är att varje verksamhetsområde ska ta fram kvalitetsdeklarationer. Där ska medborgaren kunna se vad de kan ha för förväntningar när de har kontakt med kulturförvaltningens verksamheter.

### Beslutsunderlag

Kvalitetsdeklarationer

### Beredningsansvariga

Kvalitetsrådet

Kulturförvaltningens ledningsgrupp

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

### Beslutet ska skickas till

Åke Samuelsson, verksamhetsutvecklare

**§ 68**

Diariennr: KU-2019/00048

**Motion 19/2019: Gatubibliotek****Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att rekommendera kommunfullmäktige att avslå motionen om att inrätta gatubibliotek i Umeå.

**Reservation**

Kajsa Danielsson(V) till förmån för eget yrkande, se kulturnämndens beslutsordning nedan.

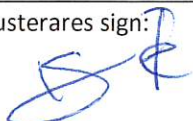
**Ärendebeskrivning**

Umeå är en växande kommun och biblioteken är angelägna kulturella mötesplatser för den omvärld de befinner sig i. Kommunens elva folkbibliotek är naturliga samlingsplatser för kultur, information, lärande och samhällsdebatt. De är offentliga rum, både fysiskt och digitalt. De är öppna för alla och kan besökas utan krav på medlemskap, prestation eller konsumtion. Alla är välkomna oberoende av ekonomi, kön, ålder, utbildning, politisk eller religiös övertygelse.

Bibliotekslagen 2013:801 betonar att folkbiblioteken ska vara tillgängliga för alla, men anger också prioriterade grupper: barn och unga, personer med funktionsnedsättning, personer med annat modersmål än svenska och de nationella minoriteterna. För att nå de prioriterade målgrupperna krävs en utökad och utvecklad samverkan mellan folkbiblioteken och andra kommunala verksamheter, organisationer, föreningar och andra aktörer.

Motionärens förslag till Gatubibliotek skulle kunna vara ett intressant komplement till folkbiblioteksverksamheten.

Under åren har liknande idéer funnits och förverkligats. Ett av många samarbeten inom Umeåregionens biblioteksverksamheter är projektet "Bokstationer". En bokstation är en enkel hylla, placerad på tågstationen,





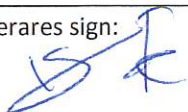
fyllt med böcker och annat informationsmaterial. Böckerna lånas av resande och andra i olika åldrar enligt konceptet "läs och lämna vidare". Projektet som startade 2014 var ett samarbete mellan folkbiblioteken i Umeå, Vindeln, Vännäs och Örnsköldsvik. I Umeå skapades en bokstation på Östra station och en i Hörnefors. Inledningsvis fanns extern finansiering och även författarbesök erbjöds.

Bokstationen i Hörnefors har fungerat bra och finns fortfarande kvar eftersom den inte kräver tillsyn i så stor omfattning. Däremot fattades beslut 2018 om att lägga ner bokstationen på Östra station som krävde mer personalresurser än rimligt för att hållas i ett attraktivt skick. Bokstationen besöktes en gång per vecka då den städades och fylldes på med nya pocketböcker och aktuellt informationsmaterial från biblioteken. En stor del av arbetstiden under de veckovisa besöken ägnades åt att städa undan och hantera skräp, reklammaterial, gammal kurslitteratur och politisk propaganda av olika karaktär. Att hålla hyllan i gott skick med Umeå kommun som avsändare hade krävt betydligt mer personalresurser. Detta bedömdes inte som rimligt och svarar inte mot våra kommunala mål och bibliotekslagens intentioner.

Folkbiblioteken i Umeå ska vara tillgängliga för alla och personalresurserna behövs för vägledning och lässtimulans, inom och utanför biblioteken, för att nå till exempel barn och unga som inte alltid upptäckt vad biblioteken och litteratur kan erbjuda dem.

Vi bedömer att personalresurserna används bättre i den uppsökande verksamheten i exempelvis familjecentraler, förskolor, gruppboenden, äldreboenden, kriminalvården, mötesplatser för funktionsnedsatta eller annan daglig verksamhet för bibliotekslagens prioriterade målgrupper.

Motionären hänvisar till Malmö där man beslutat att gå vidare med idén. Malmös beslut innebär är att biblioteksverksamheten anskaffar och sätter upp skåp/hyllor och utrustar dessa vid startillfället med litteratur därefter är tanken att de beslutade elva gatubiblioteken ska adopteras av ideella föreningar alternativt enskilda personer. Verksamheten beräknas komma igång med start i mars 2020.



Malmös strategi för hur de planerat att hantera frågan är intressant men bedömningen från förvaltningen är att det inte skulle vara en stabil lösning utan att ansvaret för att dessa gatubibliotek skulle vara tilltalande och attraktiva skulle troligen falla tillbaka på den kommunala förvaltningen. Förvaltningens bedömning är att med de medel som är tilldelade verksamheten ska arbetet och resurserna riktas mot de i bibliotekslagen prioriterade målgrupperna och därutöver arbete med läsfrämjande verksamhet för att nå de som ännu inte hittat till biblioteken och litteraturen.

**Beslutsunderlag**

Motion 19/2019: Gatubibliotek

**Beredningsansvariga**

Ingegerd Frankki, bibliotekschef

**Kulturnämndens beslutsordning****Yrkande**

**Kajsa Danielsson (V)** – att rekommendera kommunfullmäktige att bifalla motionen om att inrätta gatubibliotek i Umeå.

**Helena Smith (S)** – bifall till tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionen.

**Propositionsordning som godkänns**

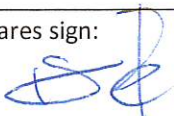
Bifall till tjänsteskrivelsens förslag (avslå motionen) mot bifall till motionen. Ordföranden finner att kulturnämnden beslutar enligt tjänsteskrivelsens förslag att avslå motionen.

**Reservation**

Kajsa Danielsson (V) reserverar sig till förmån för eget yrkande.

**Beslutet ska skickas till**

KS Diarium



**§ 69**

Diariennr: KU-2019/00044

**Ramjusteringar skrivare som tjänst****Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att föreslå kommunstyrelsen att besluta om en teknisk ramjustering 2020 om 86 694 kr från kulturnämnden till kommunstyrelsen avseende kapitalkostnader för skrivare.

att föreslå kommunstyrelsen att besluta om en teknisk ramjustering 2020 om 75 792 kr från kulturnämnden till tekniska nämnden avseende driftkostnader.

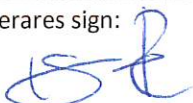
**Ärendebeskrivning**

KS beslutade 2017 (KS-2017/00564) om upphandling av multifunktionsmaskiner, eller skrivare, med Sharp som leverantör. Till grund för detta beslut ligger en förstudie genomförd av ekonomifunktionen i samarbete med IT. Förstudien visar att det är billigare att köpa in egna maskiner och sköta driften av dessa i egen regi jämfört med leasing. I leasingkostnader ingår alla kostnader för skrivare - arbetstid, licenser, programvara, avskrivningar och räntekostnader.

Sedan beslutet fattades har leasingavtal löpande sagts upp och istället har maskiner köpts in, kapitalkostnader läggs mot KS och kostnader för drift läggs mot IT (TN). För 2019 korrigeras detta mellan nämnderna och KS via bokföringsorder, men för 2020 föreslås en ramjustering enligt underlag. Då kostnaderna för tidigare leasing överskrider kostnaderna för ny hantering innebär förslaget på ramjustering att mellanskillnaden blir kvar på respektive nämnd som ett överskott för nämnderna att själva prioritera.

**Beslutsunderlag**

Bilaga 1, ramjustering skrivare som tjänst 2020.





Umeå kommun  
Kulturnämnden

Sammanträdesprotokoll  
2019-12-11

---

**Beredningsansvariga**

Ekonomifunktionen, IT-funktionen

**Beslutet ska skickas till**

Kommunstyrelsen, Marcus Bystedt

---

Justerares sign:



Utdraget bestyrks:

**§ 70**

Diariennr: KU-2019/00005

**Kurser och konferenser 2020****Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att anmäla Helena Smith (S) och Philip Häggström (MP) till öppet samråd för samer 20 januari 2020,

att anmäla Fredrik Elgh (C) och Inger Renström (C) till öppet samråd för sverigefinnar 30 januari 2020,

att anmäla Helena Smith (S) och Kajsa Danielsson (V) till öppet samråd för tornedalingar 3 februari 2020,

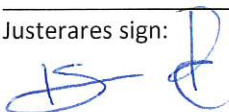
att anmäla Helena Smith (S), Inger Renström (C), Kajsa Danielsson (V) och Eva Westman Modig (M) till Folk och Kultur i Eskilstuna 5–8 februari 2020,

att utse Birgitta Stål (V) och Peder Karlsson (MP) till reserver i händelse av förhinder för någon av de valda representanterna till Folk och Kultur.

**Ärendebeskrivning**

Lagen om nationella minoriteter och minoritetsspråk ska skydda Sveriges nationella minoriteter judar, romer, samer, sverigefinnar och tornedalingar, stärka deras möjligheter och rättigheter till inflytande och främja minoritetsspråken finska, jiddisch, meänkieli, romani och samiska. Lagen, som bygger på regeringens minoritetspolitiska strategi, innebär ökade skyldigheter för Umeå kommun och fler rättigheter för dem som tillhör dessa grupper.

Umeå kommun bjuder in de nationella minoriteterna i Umeå, politiker och berörda tjänstepersoner till samråd. Diskussioner kommer att föras om minoriteternas behov och kommunens fortsatta arbete inom bland annat



områdena förskola och skola, äldreomsorg, kultur och fritid och information.

Mötena sker i Upplev Multisal på plan 4 på Stadsbiblioteket kl. 18.00–19.30 följande datum:

- Samer måndag 20 januari 2020
- Sverigefinnar torsdag 30 januari 2020
- Tornedalingar måndag 3 februari 2020

Folk och Kultur är ett kulturpolitiskt konvent. Initiativtagare till Folk och Kultur är Länsteatrarna i Sverige, Regional Musik i Sverige och Läns museernas Samarbetsråd. Konventet har utvecklats i nära samarbete med Eskilstuna kommun och Region Sörmland och flera hundra externa arrangörer och utställare. Folk och Kultur äger sedan starten 2018 rum årligen i Munktelstaden i Eskilstuna.

Den tredje upplagan av Folk och Kultur äger rum 5–8 februari 2020.

### Beslutsunderlag

För program Folk och Kultur se deras hemsida:  
[folkochkultur.se/program/](http://folkochkultur.se/program/)

### Beredningsansvariga

Fredrik Lindegren, kulturchef  
Lars Sahlin, bitr. kulturchef  
Elisabeth Anttu, nämndsekreterare

### Beslutet ska skickas till

Öppna samråd samer: Peter Steggo, minoritetssamordnare  
Öppna samråd sverigefinnar, tornedalingar: Aino Dahl,  
minoritetssamordnare



## § 71

Diarienum: KU-2019/00003

## Information, rapporter och övriga frågor 2019

### Beslut

Kulturnämnden beslutar

att lägga informationen till handlingarna.

### Ärendebeskrivning

Kulturpolitiskt program: Lägesrapport

Fredrik Lindegren, kulturchef, Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Kulturverket: Lägesrapport

Fredrik Lindegren, kulturchef

Rapport från redovisning i Umeå kommuns funktionshinderråd 22/11:

Kulturnämndens och verksamheternas arbete med Programmet för tillgänglighet i Umeå kommun

Lars Sahlin, bitr. kulturchef

Fristad: Lägesrapport

Leif Mårtensson, ledningskoordinator

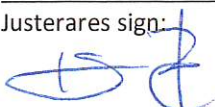
### Övrig fråga

**Liv Granbom (M):** Graffitiväggen vid Hamnmagasinet

Lars Sahlin redogör för bakgrunden till väggens placering.

### Beslutsunderlag

Rapport Fristadsprojektet 2019





**§ 72**

Diariennr: KU-2019/00004

**Anmälningssärenden/delegationsbeslut 2019**

**Beslut**

Kulturnämnden beslutar

att lägga anmälningssärenden/delegationsbeslut december 2019 till handlingarna.

**Beslutsunderlag**

Anmälningssärenden/Stöd till föreningar december 2019

**Beredningsansvariga**

Robert Tenevall, kulturkonsulent

